

**MINUTES OF PROCEEDINGS**

TUESDAY, SEPTEMBER 26, 1989

(29)

[Text]

The Legislative Committee on Bill C-21, An Act to amend the Unemployment Insurance Act and the Employment and Immigration Department and Commission Act, met at 9:02 o'clock a.m. this day, in room 371 West Block, the Chairman, Brian White, presiding.

*Members of the Committee present:* Warren Allmand, Edna Anderson, Marlene Catterall, Ron Fisher, Bill Kempling, Joy Langan, Francis LeBlanc, Peter McCreath, Denis Pronovost, Jacques Vien and Joe Volpe.

*Other Members present:* J.W. Bud Bird, Rey Pagtakhan and Louis Plamondon.

*In attendance: From the Research Branch of the Library of Parliament:* Kevin Kerr, Research Officer.

*Witnesses: From the National Anti-Poverty Organization:* Havi Echenberg, Executive Director. *From the Building and Construction Trades Department:* Robert Robichaud, Director of Research and Legislative Affairs; Guy Dumoulin, Executive Secretary. *From the National Council of Women of Canada:* May Nickson, Economic Convenor; Pearl Dobson, Executive Director; Mary-Anne Wilkinson, Vice-President. *From the Automotive Industries Association of Canada:* Dean H. Wilson, President; Jean-Marie Goyet, Vice-President, Human Resources. *From the Canadian Bankers' Association:* Jacques Daoust, Chairman of the Personnel Committee; Joanne De Laurentiis, Vice-Chairman and Director of Public Affairs. *From the Canadian Federation of Labour:* James A. McCambly, President.

The Committee resumed consideration of its Order of Reference, dated Wednesday, June 21, 1989, relating to Bill C-21, An Act to amend the Unemployment Insurance Act and the Employment and Immigration Department and Commission Act (*see Minutes of Proceedings and Evidence, Tuesday, June 27, 1989, Issue No. 1*).

Havi Echenberg made an opening statement and answered questions.

Guy Dumoulin made an opening statement and, with the other witness, answered questions.

May Nickson and Mary-Anne Wilkinson each made an opening statement and, with the other witness, answered questions.

Dean H. Wilson and Jean-Marie Goyet each made an opening statement and answered questions.

Jacques Daoust made an opening statement and, with the other witness, answered questions.

James A. McCambly made an opening statement and answered questions.

**PROCÈS-VERBAUX**

LE MARDI 26 SEPTEMBRE 1989

(29)

[Traduction]

Le Comité législatif sur le projet de loi C-21, Loi modifiant la Loi sur l'assurance-chômage et la Loi sur le ministère et sur la Commission de l'emploi et de l'immigration, se réunit aujourd'hui à 9 h 02, dans la salle 371 de l'Édifice de l'ouest, sous la présidence de Brian White (*président*).

*Membres du Comité présents:* Warren Allmand, Edna Anderson, Marlene Catterall, Ron Fisher, Bill Kempling, Joy Langan, Francis LeBlanc, Peter McCreath, Denis Pronovost, Jacques Vien et Joe Volpe.

*Autres députés présents:* J.W. Bud Bird, Rey Pagtakhan et Louis Plamondon.

*Aussi présent:* Du Service de recherche de la Bibliothèque du Parlement: Kevin Kerr, attaché de recherche.

*Témoins: De l'Organisation nationale antipauvreté:* Havi Echenberg, directeur exécutif. *Du Département des métiers de la construction:* Robert Robichaud, directeur, Recherche et Affaires législatives; Guy Dumoulin, secrétaire exécutif. *Du Conseil national des femmes du Canada:* May Nickson, Comité économique; Pearl Dobson, directrice exécutive; Mary-Anne Wilkinson, vice-présidente. *De l'Association des industries de l'automobile du Canada:* Dean H. Wilson, président; Jean-Marie Goyet, vice-président, Ressources humaines. *De l'Association des banquiers canadiens:* Jacques Daoust, président du Comité du personnel; Joanne De Laurentiis, vice-présidente et directrice des Affaires publiques. *De la Fédération canadienne du travail:* James A. McCambly, président.

Le Comité reprend les travaux prévus à son ordre de renvoi en date du mercredi 21 juin 1989, soit l'étude du projet de loi C-21, Loi modifiant la Loi sur l'assurance-chômage et la Loi sur le ministère et sur la Commission de l'emploi et de l'immigration (*voir les Procès-verbaux et témoignages du mardi 27 juin 1989, fascicule no 1*).

Havi Echenberg fait un exposé et répond aux questions.

Guy Dumoulin fait un exposé et, avec l'autre témoin, répond aux questions.

May Nickson et Mary-Anne Wilkinson font chacune un exposé et avec l'autre témoin, répondent aux questions.

Dean H. Wilson et Jean-Marie Goyet font chacun un exposé et répondent aux questions.

Jacques Daoust fait un exposé et, avec l'autre témoin, répond aux questions.

James A. McCambly fait un exposé et répond aux questions.